



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 18.09.1996
KOM(96) 350 endelig udg.

96/0183 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 3760/92 om en fællesskabsordning for
fiskeri og akvakultur

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur¹ skal der vedtages fællesskabsbestemmelser om betingelserne for adgang til farvande og ressourcer og for udnyttelsen af dem for at sikre, at det sker på en rationel og bæredygtig måde. Ifølge forordningens artikel 4 er det Rådets opgave at vedtage disse bestemmelser. De skal være gældende for de farvande og ressourcer, som er af interesse for EU-fartøjer, og specielt for farvande, der er underlagt bestemmelser fastsat af de internationale fiskerikommissioner, som EU er kontraherende part i. I den forbindelse skal det bemærkes, at disse kommissioner vedtager foranstaltninger af teknisk art, som bliver obligatoriske for de kontraherende parter.

EU er som kontraherende part i en række internationale organisationer af denne art forpligtet til at sørge for, at obligatoriske foranstaltninger vedtaget af disse organisationer kommer til at gælde for EU-fiskere fra de fastsatte datoer. Følgelig må der i den nævnte artikel i forordning (EØF) nr. 3760/92 indføres en bestemmelse, der giver EU mulighed for at vedtage sådanne foranstaltninger på det relevante tidspunkt. Der må derfor i nævnte artikel 4 gives Kommissionen kompetence til i EU's retsorden at gennemføre de bindende retsakter, som vedtages af disse internationale organisationer. Denne kompetence skal Kommissionen udøve efter fremgangsmåden i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 3760/92, som bestemmer, at Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur skal afgive udtalelse.

I øvrigt kan Rådet ifølge forordning (EØF) nr. 3760/92, artikel 8, stk. 2, begrænse "udnyttelsesraterne for et fiskeri i fællesskabsfiskerifarvande eller uden for disse farvande for fællesskabsfiskerifartøjer". Der er imidlertid ingen bestemmelser om udøvelse af denne kompetence over for fiskerifartøjer, der sejler under et tredjelands flag, og som har tilladelse til at drive fiskeri i EU-farvande.

Situationen er den samme i forbindelse med tredjelandsfartøjer, når det drejer sig om de tekniske betingelser for fiskeriet.

Det er derfor nødvendigt at indføre et specifikt retsgrundlag gennem en ændring af artikel 8, stk. 2, og en tilføjelse til samme artikels stk. 4.

Ifølge forordning (EØF) nr. 3760/92, artikel 8, stk. 4, skal Rådet også for hvert fiskeri eller fiskerigruppe ud fra en vurdering af hvert enkelt tilfælde fastsætte den samlede tilladte fangstmængde. Rådet fastlægger generelt disse fiskerimuligheder for et år ad gangen. Det sker ved forordninger, som for hver fangstsæson fastsætter EU's samlede tilladte fangstmængder samt medlemslandenes kvoter. I de bestemmelser, Rådet vedtager i den forbindelse, indgår tekniske bevarelsesforanstaltninger, som er nært forbundne med fastlæggelsen af fiskerimulighederne i form af samlede tilladte fangstmængder og kvoter. Artikel 8, stk. 4, indeholder ingen bestemmelser om kompetenceudøvelsen med hensyn til fastlæggelse af disse tekniske betingelser. Følgelig er det nødvendigt at ændre ordlyden af nr. i) i det pågældende stykke, så der refereres til vedtagelsen af tekniske foranstaltninger af midlertidig art eller udelukkende som hjælp til den af Rådet fastsatte ressourcefordeling.

¹ EFT nr. L 389 af 31.12.1992.

**FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.
af**

**om ændring af forordning (EØF) nr. 3760/92 om en fællesskabsordning for fiskeri og
akvakultur**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet²,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg³, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur⁴, ændret ved tiltrædelsesakten fra 1994, fastsættes i artikel 4 proceduren for vedtagelse af EF-foranstaltninger, som fastsætter betingelserne for adgang til udnyttelse af ressourcerne; i denne forbindelse bør der ske en uddelegering af kompetencen til Kommissionen for så vidt angår de tekniske foranstaltninger vedrørende fiskeredskaber og disses anvendelse, som kun udgør en gennemførelse i Fællesskabets retsorden af bindende retsakter, der er vedtaget i internationale fiskerikommissioner, som Fællesskabet er kontraherende part i, uden at der sker nogen politisk vurdering ved vedtagelsen;

i forordning (EØF) nr. 3760/92 fastsættes i artikel 8, at Rådet for hvert fiskeri eller fiskerigruppe fastsætter den samlede tilladte fangstmængde, og at det fordeler fiskerimulighederne vedrørende disse fiskerier mellem medlemsstaterne; denne bestemmelse omtaler ikke udøvelse af kompetence for så vidt angår tildeling af fangster i EF-farvandene til fartøjer, der fører et tredjeland's flag, og som har tilladelse til at udøve deres aktivitet i disse farvande; der bør derfor indføres en sådan kompetence vedrørende fastsættelse af de fangstmuligheder, der skal tildeles tredjelande, og vedrørende fastsættelse af de tekniske betingelser, hvorpå fangsterne skal tages;

det bør fastsættes, at de midlertidige tekniske foranstaltninger til bevarelse af ressourcerne, der er knyttet til de betingelser, under hvilke kvoterne kan fiskes, kan vedtages efter samme

¹ EFT nr. C

² EFT nr. C

³ EFT nr. C

⁴ EFT nr. L 389 af 31.12.1992, s. 1.

procedure som den, der gælder for fastsættelsen af den samlede tilladte fangstmængde -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3760/92 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 4 indsættes følgende stykke:

"3. De tekniske foranstaltninger vedrørende fiskeredskaber og disses anvendelsesmåde, som gennemfører bindende foranstaltninger, der er vedtaget af de internationale fiskerikommissioner, som Fællesskabet er kontraherende part i, fastsættes af Kommissionen efter proceduren i artikel 18".

2) Artikel 8, stk. 2, affattes således:

"2. Når det er nødvendigt at begrænse udnyttelsesraterne for et fiskeri i fællesskabsfiskerifarvande eller uden for disse farvande for fællesskabsfiskerifartøjer eller i fællesskabsfiskerifarvande for fiskerifartøjer, der fører et tredjeland's flag, fastsættes sådanne begrænsninger i overensstemmelse med stk. 3 og 4".

3) I artikel 8, stk. 4 foretages følgende ændringer:

a) punkt i) affattes således:

"i) skal for hvert fiskeri eller hver fiskerigruppe på grundlag af hvert enkelt tilfælde og, når det er relevant, på et flerårigt grundlag, fastsætte den samlede tilladte fangstmængde samt de specifikke tekniske betingelser i forbindelse med disse fangstbegrænsninger og/eller den samlede tilladte fiskeriindsats Disse skal bygge på forvaltningsmålene og -strategierne, hvor sådanne er fastsat i henhold til stk. 3".

b) som punkt vi) indsættes:

"vi) skal fastsætte de fangstmuligheder, der skal tildeles tredjelande, og de specifikke betingelser, hvorpå fangsterne skal tages".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

ISSN 0254-1459

KOM(96) 350 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03

Katalognummer : CB-CO-96-348-DA-C

ISBN 92-78-06662-1

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg